# **CHAMBRE DES COMMUNES**

Le jeudi 26 avril 1990

La séance est ouverte à 11 heures.

Prière

### **AFFAIRES COURANTES**

• (1110)

[Traduction]

### **PÉTITIONS**

#### RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

M. Albert Cooper (secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes): Monsieur le Président, conformément au paragraphe 36(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, les réponses du gouvernement à plusieurs pétitions.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.]

## DÉCRET DE NOMINATION

### DÉPÔT ET RENVOI AUX COMITÉS PERMANENTS

L'hon. Harvie Andre (ministre d'État et leader du gouvernement à la Chambre des communes): Monsieur le Président, je suis heureux de déposer, dans les deux langues officielles, plusieurs nominations par décret.

Conformément au paragraphe 110(1) du Règlement, ces nominations sont réputées avoir été renvoyées aux comités permanents compétents dont la liste est donnée en annexe.

[Français]

# LA SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL

L'hon. Alan Redway (ministre d'État (Habitation)): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de déposer le rapport annuel de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, dans les deux langues officielles, pour 1989.

[Traduction]

## L'ASSOCIATION DES PARLEMENTAIRES DU COMMONWEALTH

### LE TRENTE-NEUVIÈME COLLOQUE SUR LA PRATIQUE PARLEMENTAIRE

M. Don Boudria (Glengarry—Prescott—Russell): Monsieur le Président, conformément au paragraphe 34(1) du Règlement, j'ai l'honneur de présenter à la Chambre, dans les deux langues officielles, le rapport de la délégation officielle de la section canadienne de l'Association des parlementaires du Commonwealth qui a représenté le Canada lors du trente—neuvième colloque sur la pratique et la procédure parlementaires tenu à Westminster du 6 au 17 mars 1990.

## LES COMITÉS DE LA CHAMBRE

CONSOMMATION ET CORPORATIONS ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE—ADOPTION DU DEUXIÈME RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

M. Len Taylor (The Battlefords—Meadow Lake): Monsieur le Président, je prends aujourd'hui la parole pour proposer, avec l'appui du député de Prince George—Bulkley Valley, l'adoption du deuxième rapport du Comité permanent de la consommation et des corporations.

Qu'on ne s'y méprenne pas: bien que je propose que la Chambre adopte le rapport du comité, j'entends voter